

Act III.

Nº 11. "Qui del padre ancor respira,,
Storm, Recitative and Duet.

Hall in the Castle of Ravenswood; a rude table and an old arm-chair are the only furniture. At the back a practicable door and an open casement. It is night, and a storm is raging. Edgar is seated by the table, plunged in thought; after a few moments he rises, goes to the window and looks out.

Allegro vivace.

Piano. *Tutti.*

Viole & Timpani.

VI. Fl., Cl., & Cello.

f

f

fp

fp

fp

fp

ff

Trombones & Bassi.

ff

fp

Vln. & Ob.

Fag. *rall. un poco*

p

Fl. & Cl.

p

Allegro.

cresc.

f

Edgar. Recit.

Allegro vivace.

Or - ri-da è que - sta not-te co-me il de - sti - no mi - o!
Dark is the night, and stormy, like to my ad - verse for-tune!

(Thunder is heard.)

p

Timp.

Recit.

Si, tuo-na,o cie - lo_ im - per-ver-sa - te,o
Flash, oh ye lightnings burst forth a-new, ye

ful - mi-ni - scon - vol - to sia For-din di na - tu - ra_ e pe - rai l
 thun - der-bolts, thou tempest, convulse the heart of na - ture, let all things

Allegro.

mon - do! Ma non m'in-gan - no!
 per - ish. But what ap - proaches?

p Viola, Fag. & Cello.

f

cresc.

Scal - pi-tar d'ap - pres-so o - do-un de-strier! S'ar -
 Do my ears de - ceive me? Hoofs sound be - low! A -

rinf.

f

Recit.

resta! Chi mai del-la tem - pe-sta fra le mi-nac-ce e lì - ra, chi puote a me ve -
 light-ing, who comes in night and darkness, a-mid the rag-ing tempest, to this desert-ed

f

Allegro.

Henry. throwing off his cloak.

Edgar.

ni - re?
 mansion?

I - o! Qua - lea -
 See me! What hath

p

ff

Andante.

Henry.

di - re!
brought thee?

Aston!
Ashton!

Si!
Ay!

p Strings.

Edgar.

Fra que - ste mu - ra o - siof - frir - ti al mio co -
Thou dar'st to brave me, whom thy treacher-ous arts have

Fag. sustain.
Timp.

Henry.

spet - to! Io vi sto per tua scia - gu - ra. Per
blight - ed? I have come tavenge my hon - or. Thy

Tutti.

ff

Edgar.

mi - a? Non ve-ni - sti nel mio tet - to?
hon-or? Yes I've vow'd I will chas - tise thee.

Moderato.

Brass.

p Strings.

Edgar

Qui del
Here a-

String.

pa - dream - cor re - spi - ra lom - braj - nul - ta e par che
 veng - ing shades sur - round thee Of thy vic - tims, slain by
 Cor.

fre - ma! mor-te o-gn'a - raa te qui - spi - ra! il ter -
 trea - son! Oh be - ware, lest they con - found thee, Thou art

ren, il ter-ren per te qui tre - ma! Nel var - car la so - glia or -
 come, thou art come in e - vil sea - son! Still my race thou per - se -

affrett. un
 ren - da ben do - vre - sti pal - pi - tar, co-me un
 cut - est, E'er by wrath - ful pas - sion led, Now my

poco a tempo
 uom - che vi - vo - scen - da la sua tom - ba ad al - ber -
 thresh - old - thou - pol - lut - est, Be my ven - geance on thy

affrett. ff a tempo

tratt.

gar, nel var-car la so-glia or - ren da, nel var-car la so-glia or-
head; Still my race thou per-se - cut-est, still my race thou per - se-

Vln. Ob. C1:

p tratt. colla parte

ren - da ben do - vre - sti pal - pi - tar, co - me un uom che vi - vo
cut - est, By thy wrath-ful pas-sions led, Now my thresh-old thou pol -

ff *p cresc.*

scen - da, co - me un uom che vi - vo scen - da la sua tom - ba ad al - ber -
lut - est, now my threshold thou pol - lut - est, Be my ven - geance on thy

gar, ad al - ber - gar, ad al - ber - gar, la sua tom - ba, la sua
head, yes, be my ven - geance on thy head, be my ven - geance, be my

affrett. *cresc.*

a tempo Henry.(with savage joy)

tom - - ba ad al - - ber - gar! Fu con -
ven - - geance up - on thy head. I am

ff *a tempo* *p*

dot - taal sa - cro ri-to quin - dial ta - la - mo Lu -
 come to bear thee tidings that the mar - riage is ac -

Edgar.

ci - a. (Ei più squar - cial cor fe - ri - to! Oh tor -
 accomplished. (Oh, my heart will rend a sun - der! Oh dis -

men - to! oh ge-lo - si - a! oh ge - lo -
 trac - tion, oh cru-el for - tune! Thought of dis -

Henry.

El - la è al ta - la - mo.
 Hand and heart she gave

ff

si - a!) traction!) Eb - ben? eb - ben? A -
 What wilt thou here? I'll

ff **p** **f** **pp**

scol-ta! Di le - ti - zia il mio sog - gior - no e di
 tell thee. While my cas - tle's walls re - sound - ed With the

The musical score consists of five staves. The top staff is for the bassoon, featuring a bass clef and a key signature of one sharp. The second staff is for Edgar, with a treble clef and a key signature of one sharp. The third staff is for Henry, also with a treble clef and a key signature of one sharp. The fourth staff is for the orchestra, indicated by a large 'ff' dynamic. The fifth staff is for the bassoon again. The vocal parts sing in Italian, while the orchestra part includes dynamics like 'ff', 'p', 'f', and 'pp'. The vocal lines are connected by a single continuous line, and the vocal parts are separated by vertical lines.

plau - si rim - bom - ba - va; ma più for - te al cor d'in -
 tones of mirth and glad - ness, From my heart all joy re -

 ter-no la ven - det - ta, la ven-det - ta mi par - la - va! Qui mi
 bounded, For the thought of thee, the thought of thee was mad - ness! Mor-tal

 tras - si in mez - zo ai ven - ti, la sua vo - ce u - dia tut -
 ha - tred I have sworn thee, From my fu - ry naught can

 tor, ejil fu - ror de - ghe - le - men - ti ri-spon -
 save, I'll chas - tise thee, as I scorn thee, And my

 affrett. Tempo I.

 affrett. ff a tempo

 tratt e rall.

 de - - va al mio fu - ror, il fu - ror de - ghe - le - men - ti, il fu - ror de - ghe - le -
 scorn thou shalt not brave; I'll chastise thee, as I scorn thee, I'll chastise thee, as I

 p colla parte

Edgar.

(Oh tor - men - to, oh ge - lo -
 (Oh, my heart will rend a -

men - ti ri - spon - de - va al mio fu - ror, il fu - ror de - gli e - le -
 scorn thee, And my scorn thou shalt not brave, I'll chas-tise thee, as I

ff *p cresc.*

si - a!) sun - der!)

men - ti, il fu - ror de - gli e - le - men - ti ri - spon - de - va al mio fu -
 scorn thee, I'll chas-tise thee, as I scorn thee, and my scorn thou shalt not

ror, al mio fu - ror, al mio fu - ror, il fu - ror de - gli e - le -
 brave, no, no, my scorn thou shalt not brave, I'll chastise thee, as I

affrett. *cresc.*

Edgar (with haughty impatience.)

men - - ti ri - spon - de - va, ri - spon - de - va al mio fu - ror! Da me che
 scorn — thee, and my scorn, ah, no, my scorn thou shalt not brave! What dost thou

ff *f*

Henry.

bra - mi? A - scol - ta - mi!
 seek here? To chal - lenge thee!

On - de pu-nir l'of - fe - sa,
 Yes, I to death de - fy thee:

de' mie - i, de' mie - i, la spa - da
 De - struc - tion, de - struc - tion I have

vin - di-ci pen-de su te so - spe - - sa, on - de pu-nir l'of -
 sworn to thee, Come, to the com - bat fly we, I to the death de -

fe - sa, ma ch'al - tri ti spen-ga, ma - i -
 fy thee, None now shall take vengeance on thee,

Edgar.
a tempo

rall. So cheal pa-ter-no ce-ne-re giu-rai strap-par-ti al
Know then, that by my father's tomb to thee I've sworn de-

chi dee sve-nar - ti il sa - i!
None but my-self who have doom'd thee!

a tempo

Allegro.

Edgar (with lofty disdain)

co - re.
struc-tion.

Si.
Ay!

We

Allegro.

Tu!—
Thou!

Tu!
Thou!

Henry. **Meno.**

Quan - do? Al pri - mo sor - ge - re del mat - tu - ti - no al -
meet, then? I'll meet thee when to-mor - row's dawn be-gins to

Tempo I.

Edgar. **Henry.**

bo - re. o - ve? Fra tur-ne ge - li - de
bright - en. Where? Near to the mouldring tombs

Edgar.

di Ravenswood. Ver - rò. Si, ver -
of Ravenswood. 'Tis well. Yes, I'll

rò, sì! sì! meet thee there! **Henry.**

a piacere

I - via re - star pre - pa - ra - ti.
Soon shall that tomb close o - ver thee.

colla parte

Maestoso

(oppure)

I - vi tuc - ci - de - rò.
Boast-er! there thou shalt die.

Al pri-mo al -
At dawn to -

Al pri-mo al-bo - re.
At dawn to - mor - row.

Marsiale.

bo - re. Ah! O so - - - le più rat - to a
mor - row. Ah! The day of my ven - geance no

Ah! O so - - - le più rat - to a
Ah! The day of my ven - geance no

Marsiale.

Strings pizz. Cl. and Brass.

sor - ger t'ap - pre - sta, ti cin - - ga di san - gue, ghir -
lon - ger shall tar - ry, Nor swift ret - ri - bu - tion a -

sor - ger t'ap - pre - sta, ti cin - - ga di san - gue, ghir -
lon - ger shall tar - ry, Nor swift ret - ri - bu - tion a -

lan-da fu - ne-sta, con quel-la ri - schia-ra lor - ri - bi - le
 gain thou shalt par-ry, The morning that dooms thee, the grave that en -
 lan-da fu - ne-sta, con quel-la ri - schia-ra lor - ri - bi - le
 gain thou shalt par-ry, The morning that dooms thee, the grave that en -
sempre stacc.
 ga - ra d'un o - dio mor - ta - le, d'un cie - co fu - ro - re, o
 tombs thee No earth-ly re - sis-tance can lon - ger a - vert. The
 ga - ra d'un o - dio mor - ta - le, d'un cie - co fu - ro - re, o
 tombs thee No earth-ly re - sis-tance can lon - ger a - vert. The
rall.
Ob.
rall.
rall.
affrett.
a tempo
 so - le più rat - to ri - sor - gie ri - schia - ra d'un o - dio mor -
 day of my ven - geance no - lon - ger shall tar - ry, No earthly re -
affrett.
a tempo
 so - le più rat - to ri - sor - gie ri - schia - ra d'un
 day of my ven - geance no - lon - ger shall tar - ry, No
Tutti
affrett.
a tempo
 ta - - - le il cie - co, il cie - co fu -
 sis - tance thy doom now can lon - ger a -
 o - dio mor - ta - le il cie - co, il cie - co fu -
 earth - ly re - sis - tance thy doom now can lon - ger a -
ff.

ror.
 vert. Giu - ra - i strap - -
 Ah, yes, to thee I've
 ror.
 vert.

par - ti il co - - re.
 sworn de - struc - - tion.

La
 'Tis

spa - - da____ pen - de su - te.
 I who have doom'd thee to die.

Fra
 Meet

fur - ne di Ravens - wood -
 me at morn by the tomb.

Al - - l'al - ba ver - -
 I'll meet thee, be

Ah! _____ Fa - rà di nostr' al - me a - tro-ce go -
 Ah! _____ En - san - guined and lu - rid the day is a -
 rò. _____ Ah! _____ Fa - rà di nostr' al - me a - tro-ce go -
 sure. _____ Ah! _____ En - san - guined and lu - rid the day is a -

 ver-no gri - dan - do ven - det-ta lo spir-to d'A - ver - no. del
 ris-ing, When ha - tred and fu - ry no more need dis - guising, 'Mid
 ver-no gri - dan - do ven - det-ta lo spir-to d'A - ver - no. del
 ris-ing, When ha - tred and fu - ry no more need dis - guising, 'Mid

(The storm is at its height.)

tuo - no che mug - ge, del nem - bo che rug - ge, più
 lightning and thunder I'd rend thee a - sun - der, Though
 tuo - no che mug - ge, del nem - bo che rug - ge, più
 lightning and thunder I'd rend thee a - sun - der, Though

sempre stacc.

li - ra è tre - men - da che m'ar - de nel co - re. O
 de - mons of e - vil would shield thee from harm. The
 li - ra è tre - men - da che m'ar - de nel co - re. O
 de - mons of e - vil would shield thee from harm. The

p

affrett.

so - - le, più rat - to ri - sor-gie ri - schia-ra d'un o - dio mor -
day of my vengeance no longer shall tar - ry, No earth - ly re -
so - - le, più rat - to ri - sor-gie ri - schia-ra d'un
day of my vengeance no longer shall tar - ry, No

affrett.

ta - - - - le il cie - co, il cie - co fu -
sist - - - - ance thy doom now can longer a -
o - dio mor - ta - - le il cie - co, il cie - co fu -
earth - ly re - sist - - ance thy doom now can longer a -

Più Allegro.

ror, for - ri - bi - le ga - ra dun o - dio mor -
vert. The grave that en - tombs thee, No mor - tal re -
ror, con quel - la ri - schia - ra d'un o - dio mor -
vert. The morn - ing that dooms thee, No mor - tal re -

Più Allegro.

ta - le, dun cie - co fu - ror, d'un cie - co fu - ror, dun
sist - tance can long - er a - vert, no, naught now can long, can
ta - le, dun cie - co fu - ror, d'un cie - co fu - ror, dun
sist - tance can long - er a - vert, no, naught now can long, can

cie - co fu - ror, d'un cie - co fu - ror, d'un
 long - er a - vert, no, naught can a - vert, no,
 cie - co fu - ror, d'un cie - co fu - ror, d'un
 long - er a - vert, no, naught can a - vert, no,

cie - co fu - ror, d'un
 naught can a - vert, no, naught can a - vert, no, naught can a - vert, no, naught can a -
 cie - co fu - ror, d'un
 naught can a - vert, no, naught can a - vert, no, naught can a - vert, no, naught can a -

(Exeunt.)

ror!
 vert!

ror!
 vert!

Nº 12. "D'immenso giubilo.,,
Chorus.

173

A hall at Sir Henry Ashton's, as in Act I. From the neighboring rooms dance-music is heard. At the back of the Stage are the guests and inmates of the castle, who converse in groups.

Allegro vivace.

Piano.

The musical score consists of six staves of music. Staff 1 (top) shows the piano playing a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. Staff 2 (second from top) shows the piano continuing its pattern. Staff 3 (third from top) features violins and ottavino playing eighth-note patterns, with a dynamic marking 'pp'. Staff 4 (fourth from top) features cor anglais, bassoon, and strings playing eighth-note patterns. Staff 5 (fifth from top) shows the piano playing a continuous eighth-note pattern. Staff 6 (bottom) shows the piano playing a continuous eighth-note pattern. The music is in 3/4 time, with various dynamics and performance instructions like 'Tutti', 'cresc.', and 'f p'.

SOPRANOS.

Chorus.

Soprano: Dim - men - so giu - bi - lo s'in - nal - ziun
With war - like min - strel - sy raise loud your

Tenor: Dim - men - so giu - bi - lo s'in - nal - ziun
With war - like min - strel - sy raise loud your

Bass: Dim - men - so giu - bi - lo s'in - nal - ziun
With war - like min - strel - sy raise loud your

Piano: (Accompaniment)

Soprano: gri - voic - do. D'im - men - so giu - bi - lo
voic - es, With war - like minstrel - sy

Tenor: gri - voic - do. D'im - men - so giu - bi - lo
voic - es, With war - like minstrel - sy

Bass: gri - do. D'im - men - so giu - bi - lo
voic - es, With war - like minstrel - sy

Piano: (Accompaniment)

Soprano: sin-nalziun gri - do: cor - ra la Scozia di li - do in
raise loud your voic - es, Now ev - ry Scottish heart once more re -

Tenor: sin-nalziun gri - do: cor - ra la Scozia di li - do in
raise loud your voic - es, Now ev - ry Scottish heart once more re -

Bass: sin-nalziun gri - do: cor - ra la Scozia di li - do in
raise loud your voic - es, Now ev - ry Scottish heart once more re -

Piano: (Accompaniment)

li - do, eav - ver-taj per - fi - di no - stri ne - mi - ci,
 joic - es, Sound it from ev - 'ry lip, fall'n is the foe - man;

li - do, eav - ver-taj per - fi - di no - stri ne - mi - ci,
 joic - es, Sound it from ev - 'ry lip, fall'n is the foe - man;

li - do, eav - ver-taj per - fi - di no - stri ne - mi - ci,
 joic - es, Sound it from ev - 'ry lip, fall'n is the foe - man;

che a noi sor - ri - do - no le stelle an - cor, eav - vertaj
 Fate smiles up - on us, and strife is no more; Sound it from

che a noi sor - ri - do - no le stelle an - cor, eav - vertaj
 Fate smiles up - on us, and strife is no more; Sound it from

che a noi sor - ri - do - no le stelle an - cor, eav - vertaj
 Fate smiles up - on us, and strife is no more; Sound it from

cresc.

per - fi - di no - stri ne - mi - ci, che a noi sor - - ri - do - no le
 ev - 'ry lip, fall'n is the foe - man, Fate smiles up - on us now, And

per - fi - di no - stri ne - mi - ci, che a noi sor - - ri - do - no le
 ev - 'ry lip, fall'n is the foe - man, Fate smiles up - on us now, And

per - fi - di no - stri ne - mi - ci, che a noi sor - - ri - do - no le
 ev - 'ry lip, fall'n is the foe - man, Fate smiles up - on us now, And

stel - le an - cor.
strife is no more.

stel - le an - cor.
strife is no more.

stel - le an - cor.
strife is no more.

Str.

pp

p

BASS.

Che più ter - ri - bi - li, che più fe - li - ci, ne ren-de
Rest now, ye war - riors, Sing it, oh wom - en, Let it re -

dal - to fa - vor, dal - to fa -
from shore to shore, from shore to

dal - to fa - vor, dal - to fa -
from shore to shore, from shore to

l'au - ra dal - to fa - vor, dal - to fa - vor, dal - to fa -
sound from shore to shore, from shore to shore, from shore to

vor, e av - ver-taj
 shore, Sound it from per - fi - di no - stri ne - mi - ci, chea
 ev - 'ry lip, fall'n is the foe - man, Fate
 vor, e av - ver-taj
 shore, Sound it from per - fi - di no - stri ne - mi - ci, chea
 ev - 'ry lip, fall'n is the foe - man, Fate
 vor, e av - ver-taj
 shore, Sound it from per - fi - di no - stri ne - mi - ci, chea
 ev - 'ry lip, fall'n is the foe - man, Fate

f cresc.
 noi sor - ri - di - no le stel - le an - cor, av - ver-taj
 smiles up - on us now, And strife is no more; Sound it from
 noi sor - ri - di - no le stel - le an - cor, av - ver-taj
 smiles up - on us now, And strife is no more; Sound it from
 noi sor - ri - di - no le stel - le an - cor, av - ver-taj
 smiles up - on us now, And strife is no more; Sound it from

ff

per - - fi - di no - stri ne - mi - - - ci, chea
 ev - - 'ry lip, Fate smiles up - on us, Fate
 per - - fi - di no - stri ne - mi - - - ci, chea
 ev - - 'ry lip, Fate smiles up - on us, Fate
 per - - fi - di no - stri ne - mi - - - ci, chea
 ev - - 'ry lip, Fate smiles up - on us, Fate

ff

noi smiles sor - ri - do no le
smiles up - on us now, And

noi smiles sor - ri - do no le
smiles up - on us now, And

noi smiles sor - ri - do no le
smiles up - on us now, And

stel - le, le stel - le an - cor, le
strife is no more, is no more, strife

stel - le, le stel - le an - cor, le
strife is no more, is no more, strife

stel - le, le stel - le an - cor, le
strife is no more, is no more, strife

stel - le an - cor, le stel - le an - cor!
is no more, strife is no more!

stel - le an - cor, le stel - le an - cor!
is no more, strife is no more!

stel - le an - cor, le stel - le an - cor!
is no more, strife is no more!

Nº 13."Dalle stanze, ove Lucia.,,
Recit.and Chorus.

Bide-the-Bent. (enters, advancing with faltering steps.)
Allegro vivace.

Voice.

Moderato.

Ces - si, ah ces - si quel con - ten-to!
Cease ye, oh cease these sounds of gladness!

Chorus.

TENOR *p*

Sei co-spar-so di pal-
Pale and breathless he ap-

BASS *p*

Sei co-spar-so di pal-
Pale and breathless he ap-

Piano.

Allegro vivace.

Moderato.

ff

p

Strings.

Ces - si, cessi!
Grief I bring ye,

Un fiero e-ven - to!
Adire mis-for - tune!

SOPRANO.

Tu ne ag.
Ah, what

lor!
pears!

Ciel! che
What hath

re-chi?
happened?

Tu ne ag.
Ah, what

lor!
pears!

Ciel! che
What hath

re-chi?
happened?

Tu ne ag.
Ah, what

fp

Brass.

p

ff

p

Maestoso.

(making signs that all are
to gather round him.)Ah!
Ah!Dal - le
From theghiac - ci di ter - ror!
ist? what hath be - fall'n?ghiac - ci di ter - ror!
ist? what hath be - fall'n?ghiac - ci di ter - ror!
ist? what hath be - fall'n?

Maestoso.

Cor. & Fag. sustain.

stan - zè, o - ve Lu - ci - a trat-ta-a - vea col suo con-
cham - ber, where sad and si - lent, To her lord I Lu - cysor - - te, un la-men - to - un gri-do-u-sci - a, co - me
guid - - ed, Cries of an - guish broke loud up - on us, 'Twixtsur-d'uom vi-ci - no a mor - - te! Cor - si' rat - to in quel - le
prise and fear sore di - vid - - ed, Ter - ror seiz'd me, I burst up-

Fl.

Tympani.

mu - ra - ahi! ter - ri - bi-le scia - gu - ra! Ste-so Ar-
 on them, Sight of dread appall'd my_ sens - es, By her
 (C. and F.)

tu - ro al suol gia - ce - va mu - to, fred - do, in - san - gai-
 hus - band the bride was kneel - ing, He lay life - less, his wounds con-

Poco più

na - to! - e Lu - cia fac-ciar strin - ge - va. che fu già del truci -
 geal - ing, In her hand she held the dag-ger, and her an - guish re - com -
 (F. L.)

Tempo I.

da - to! El-lain me le lu - ciaf-fis - se - "Il mio
 menc-es. Wretched maid, she'd slain her hus - band! Gaz-ing
 Tutti

spo - so, ov' è?,, mi dis - se, e nel vol - - to suo pal -
 on me with eyes all va - cant, She be - lieved 'twas Ed - - gar
 (Hn. sustain)

len - near, - te un sor - ri - so ba - le - nò! In - fe - li - ce! del - la
 And from her lips a smile broke forth; Ah, her spirit, most un -
Timp.
 mente la vir - tu - de a lei man - cò, a le - i, a lei, in - fe -
 hap - py, Reason's bonds had cast a - way, her spir - it, un-hap - py! her
Fl. and Cl.
 li - ce, in - fe - li - ce! del - la mente la vir - tu - de a lei man - cò! ah!
 spir - it most un-hap - py, Reason's bonds, ay, reason's bonds had cast a - way! Ah!

Chorus.
Maestoso. *p legato*
 Oh! qual fu - ne - sto
 Oh! dire mis - for - tune,
p legato
 Oh! qual fu - ne - sto
 Oh! dire mis - for - tune,
 Oh! qual fu - ne - sto
 Oh! dire mis - for - tune,
Maestoso. *Vln. and Tpt.*
B. pizz.

tut - ti nein-gom - bra
What gloomy end - ing eu - po spa - ven - to! Not - te, ri - co - pri
of - happy mor - row! Night, cast thy shad - ow

tut - ti nein-gom - bra
What gloomy end - ing eu - po spa - ven - to! Not - te, ri - co - pri
of - happy mor - row! Night, cast thy shad - ow

tut - ti nein-gom - bra
What gloomy end - ing eu - po spa - ven - to! Not - te, ri - co - pri
of - happy mor - row! Night, cast thy shad - ow

la - riasventu - ra col te - nebro - so tuo den - so vel.
o'er ourlament - ing, Soon free her spir - it from bonds of earth.

la - riasventu - ra col te - nebro - so tuo den - so vel.
o'er ourlament - ing, Soon free her spir - it from bonds of earth.

la - riasventu - ra col te - nebro - so tuo den - so vel.
o'er ourlament - ing, Soon free her spir - it from bonds of earth.

Bide-the-Bent.

Ah! quel - la de - stra di san - gue impu - ra li - ra non
Oh! heav'n in mer - cy the crime for - give her, Sad was her

chia - mi su noi del ciel.
fate, cru - el ha - tred's prey,

Ah! quel - la
Oh heav'n, in

Tutti.

de - stra di san-gue im-pu - ra li - ra non
mer - cy the crime for-give her, sad was her

de - stra di san-gue im-pu - ra li - ra non
mer - cy the crime for-give her, sad was her

de - stra li san-gue im-pu - ra li - ra non
mer - cy the crime for - give her, sad was her

de - stra di san-gue im-pu - ra li - ra non
mer - cy the crime för - give her, sad was her

calando

chia - mi su noi del ciel. El - la in me le lu - ciaf-
fate, cru - el ha - tred's prey. Gaz - ing forth with eyes all

chia - mi su noi del ciel.
fate, cru - el ha - tred's prey.

chia - mi su noi del ciel.
fate, cru - el ha - tred's prey.

chia - mi su noi del ciel.
fate, cru - el ha - tred's prey.

colando

f

Vln.

fis - se, e fac - ciar, l'ac - ciar strin - ge - va!
va - cant, in her hand she held the dag - ger.

E In l'ac - her
E In l'ac - her
E In l'ac - her

Trombone & Bassi.

- - - **f**
 Ah!
 Ah!

ciar, lae-ciār strin - ge - va!
 hand she held the dag - ger!

ciar, lae-ciār strin - ge - va! lae - ciar!
 hand she held the dag - ger! Ah me!

ciar, lae-ciār strin - ge - va! lae - ciar!
 hand she held the dag - ger! Ah me!

ah! quel - la de - stra di _ san-gue im-pu - ra
 may heav'n in mer - cy the _ crime for - give her,

Ah! quel - la de - stra di _ san-gue im-pu - ra
 may heav'n in mer - cy the _ crime for - give her,

Ah! quel - la de - stra di _ san-gue im-pu - ra
 may heav'n in mer - cy the _ crime for - give her,

Ah! quel - la de - stra di _ san-gue im-pu - ra
 may heav'n in mer - cy the _ crime for - give her,

Più mosso.

f.

lì - ra non chia - mi su noi del ciel, nonchia-mi
 Sad was her fate, cru - el ha - tred's prey, sad was her

lì - ra non chia - mi su noi del ciel, nonchia-mi
 Sad was her fate, cru - el ha - tred's prey, sad was her

lì - ra non chia - mi su noi del ciel, lì - ra nonchiami su
 Sad was her fate, cru - el ha - tred's prey, sad washer fate, cru - el

lì - ra non chia - mi su noi del ciel, lì - ra nonchiami su
 Sad was her fate, cru - el ha - tred's prey, sad washer fate, cru - el

Più mosso.

ff

lì - ra su no - i del ciel, non chia - mi
 fate, cru - el ha - - tred's prey, sad was her

lì - ra su no - i del ciel, non chia - mi
 fate, cru - el ha - - tred's prey, sad was her

noi ha - - del tred's ciel, lì - ra nonchia - mi su
 - - tred's prey, sad was her fate, cru - el

noi ha - - del tred's ciel, lì - ra nonchia - mi su
 - - tred's prey, sad was her fate, cru - el

Li - ra su no - i del ciel, li - - - ra del
 fate, cru - el ha - - tred's prey, sad was her

Li - ra su no - i del ciel, li - - - ra del
 fate, cru - el ha - - tred's prey, sad was her

noi del ciel, li - - - ra del
 ha - - tred's prey, sad was her

noi del ciel, li - - - ra del
 ha - - tred's prey, sad was her

ciel, sì, sì, li - ra del ciel, sì, sì, li - ra del ciel, _____
 fate, ah yes, sad was her fate, ah yes, sad was her fate, _____

ciel, sì, sì, li - ra del ciel, sì, sì, li - ra del ciel, _____
 fate, ah yes, sad was her fate, ah yes, sad was her fate, _____

ciel, sì, sì, li - ra del ciel, sì, sì, li - ra del ciel, _____
 fate, ah yes, sad was her fate, ah yes, sad was her fate, _____

Lento.

Nº 14. "Alfin son tua.,,
Recitative and Aria.

(Lucy Ashton enters in a plain white dress; her hair dishevelled. She is deathly pale, and out of her senses.)

Bide-the Bent. Andante.

Ec - co - la!
See she comes!

SOPRANO.

Oh giu - sto cie - lo!
Oh sight of sor - row,

TENOR. *p*

Oh giu - sto cie - lo!
Oh sight of sor - row,

BASS. *p*

Oh giu - sto cie - lo!
Oh sight of sor - row,

Andante.

Strings, Corni, Tromba, & Fag.

Chorus.

Par dal - la tom - ba u - sei - ta!
as from the grave a - ris - en.

Par dal - la tom - ba u - sei - ta!
as from the grave a - ris - en.

Par dal - la tom - ba u - sei - ta!
as from the grave a - ris - en.

Fl.

Cl. sustain.

Stringa pizz.

Lucy.

Il dol - ce suo - no mi col - pì di sua vo - ce! Ah! quel - la
I hear the breathing of his voice low and ten - der, That voice re -

Corno (Cor.)

Fag. and Cor.

vo - ce m'è qui nel cor di - see - - sa! Ed - gar - do! io ti son
soundeth with - in my heart for ev - - er. Oh Edgar, why were we

Strings.

re - sa, Ed - gar - do! ah! Ed - gar - do mi - o! si, ti son
part - ed? oh Ed - gar, say, why didst thou leave me? Let me not

affrett.

re - sa; fug-gi-ta jo son da' tuoi ne-mi - ci, da' tuoi ne - mi -
mourn thee; see, for thy sake I've all for-sak - en, I've all for - sak -
Ob. Cl. Hn. Bsn.

Recit.

ci.
en. Un
What

rall. a tempo

ge-lo mi ser-pe-gia nel sen!
shudder do I feel through my veins! tre-ma o gni
My heart is

Recit. Hn. Cl.

fi - bra! va-cil-la-jil piè! - Pres - so la fon - te me - co fas - si - dia -
trembling, my senses fail! Come to the foun-tain, there let us rest to -

f *p* Hn. and Bsn. sustain.

quan - - to, sì, pres-so la fon-te me - - co fas - si - di!
geth - - er, Yes, yes, by the fountain thou'l - rest be - side _ me.

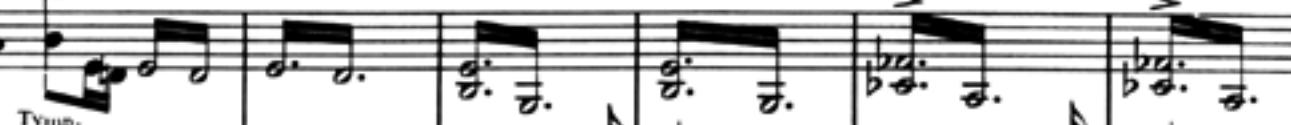
Allegretto.

Fl. and Cl. 

Fag. 

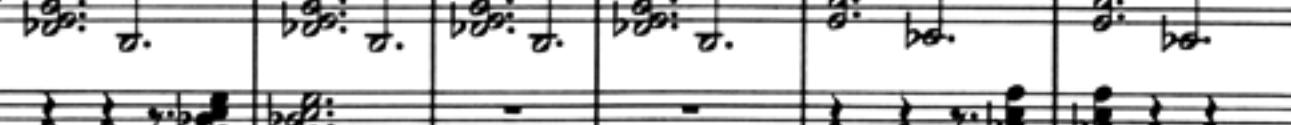
Allegro vivace.

Ohi-mè! sor-geil tre - men - - - do fan-
Ah me! Look where the spec - - - tre a -

Timp. 

Wood and Brass 

tas-ma e ne se - pa - ra! Ohi -
ris - es. Stand - ing be - tween us! A -

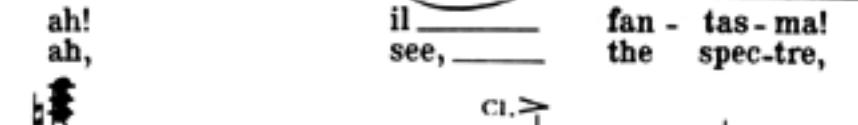


mè! ohi - mè! Ed - gar - - - do! Ed -
las, a - las, oh Ed - - - gar, I've



gar - - do! ah! il fan - tas - ma!
lost thee, ah, see, the spec - tre,

(terrified)

C. 

Cl. 

Cello 

Timp. 

il fan-tas-ma ne se - pa -
see, the spectre, it di - vides.

Tutti.

Recit.

- ra! Qui ri - co-vria-mo, Edgardo, a piè _____ del-
us! Here we will seek for shelter, be - side _____ the

Recit.

l'a - ra. Sparsa è di ro-se!
al - tar. Larghetto. 'Tis strewn with roses!

Fl.

pp Ob., Cl. and Fag. *pp*

Un' ar-mo-nia ce - le - ste, di', non a - scol - ti?
Hear'st thou the sounds ce - les - tial, Soar - ing be - yond us?

pp

Andante.

Ah! l'in - no suo - na di
Hark! 'tis the hymn for our

Vln.

pp

con forza

noz-ze!
nuptials!

Ah, ah, ah! fin-no di
Ah! ah, for us they are

Fl.
CL.

noz - ze! Il ri - to per noi s'apre - sta! Oh me fe - li - ce!
sing-ing, The al-tar for us is deck'd thus! Oh, hap-py morning!

Ed- gar- do! Ed-gar-do! Oh!
Oh, Ed- gar, my Ed-gar! Oh!

rall.

Allegro.

me fe - li - ce! Oh gio - ja che si -
bless - ed morn - ing! Oh joy un - told, un -

sente, oh gio - ja che si - sente, e non si di -
fathom'd, With-in my heartbe - ev-er, be ev-er hid -

p

Maestoso.

Ar-don g'lin -
The burning

Larghetto.

cen - si - ta - pers,

Flauti.

Splendon le sa - cre fa - ci, splendon in -
Round us, the guests as - sembled, waiting, I

tor - no! Ec-coil mi - nistro!
see them, the priests ready!

Por - gi - mi la destra! Oh
"With this ring I wed thee!" Oh

lie - - to a piacere a tempo

day of gior - no! oh lie - to! Al - fin - son tu - - a,
rap - ture, oh rap - ture! At last I'm thine, — love,

colla parte a tempo

al - fin sei mi - o, a me ti do - - na, a
at last thou'r't mine, — love, Heav'n smiles up - on us, And

Fl.

Fag. and Cl.

Lucy.

me ti do - na - m₁ Di - - o.
love's de - lights have____ won____ us.
Norman.

Ab - bi in sì
Oh, send her re -

Bide-the-Bent.

Ab - bi in sì
Oh, send her re -

Ab - bi in sì
Oh, send her re -

Ab - bi in sì
Oh, send her re -

Viola and C. I.

Hn. sustain.

(opp.)

O - - gni - pia - cer più - gra - to, si, o - gni pia -
Ah! we're no more di - vid - ed, no, no more di -

cru - do sta - - to di lei, Si -
lief, kind heav - - en! Poor maid - en,

cru - do sta - - to di lei, Si -
lief, kind heav - - en! Poor maid - en,

cru - do sta - - to di lei, Si -
lief, kind heav - - en! Poor maid - en,

cru - do sta - - to di lei, Si -
lief, kind heav - - en! Poor maid - en,

ce - re mi fia con te di vi-so, con te, con
 vid - ed, 'Tis heav'n to be with thee, with thee, with
 gno - re, di lei pie - tà.
 true to the faith she vow'd,
 gno - re, di lei pie - tà.
 true to the faith she vow'd,

Si-gnor, pie -
 the faith she
 Si-gnor, Si-gnor, pie -
 the faith, the faith she
 Si-gnor, pie -
 the faith, the faith she

Fl.

te. Del ciel cle men - te, del
 thee, My own for ev - er, By

ta.
 vow'd.

ta.
 vow'd.

ta.
 vow'd.

col canto

Fl.

ciel cle-men - te un ri - so, la vi - ta a noi - sa -
 heav'n to me thou wert guid - ed, And smil-ing be - fore us

rà, la VI - ta a no - i, a noi sa -
 bright dawns the fu-ture, with - out a -

rà, del ciel cle - men - te, cle - men - te un ri - so la vi - ta a no - i, a noi sa -
 cloud, smil-ing be - fore us, smil-ing be - fore us, bright dawns the fu - ture, without a -

rà, la vi - ta a noi sa - rà,
 cloud, Ah, yes, with-out a cloud,

a no - i sa - rà, sa -
 ay, smil - ing with - out Norman.
 Pie -
 She
 Bide - the - Bent.

Chorus.

Pie -
 She
 Pie -
 She
 Pie -
 She
 Pie -
 She

The musical score consists of five staves. The top three staves are for the vocal parts (Soprano, Alto, Tenor/Bass) and the piano/piano-vocal part. The bottom two staves are for the Chorus. The vocal parts sing in French, while the piano and chorus sing in English. The score includes dynamic markings, rehearsal numbers, and measure numbers.

Allegro.

rà.
cloud.

tà!
vow'd!

tà!
vow'd!

tà!
vow'd!

Allegro.
Tutti.

Bide-the-Bent.

S'a - van-za En - ri - eo!
Here comes her broth - er!

Henry. (rushing in.)

Bide-the-Bent.

Di - te - mi:
Is it true;

ve - ra è l'a - tro - ce sce - na?
hath she the crime com - mit - ted?

Ve - - - -
Ah, - - - -

Henry.

ra, pur trop - po!
'tis but too true!

Ah per - fi - da! ne a -
Per - fid - ious girl, may

(Hastily approaching Lucy.) Bide-the-Bent.

vrai con-de - gna pe - na!
sor - row fall up - on thee,

Oh
Oh

Chorus:

Tar - re - sta!
Oh leave her -

Tar - re - sta!
Oh leave her -

Tar - re - sta!
Oh leave her -

Lucy. (in delirium)

Che
What

ciel! - Non ve - di lo sta - to su - o?
heav'n! nor sor - row nor joy can reach her.

Lucy.

chie - di?
would he? (gazing on her) Che chie - di!
What would he?

Henry.

Oh, qual pal - lor!
Oh, why so pale?

Bide the Bent.

Ha la ragion smar -
She is bereft of

Ah me mi - se - ra!
Ah, un - hap - py me!

Gran Di - o!
Oh, heav - en!

ri - ta. Tre - ma - re, o bar - ba-ro, tu
rea - son. Oh, trem - ble, thou cru - el man, 'tis

Lucy.

Meno.

Non mi guardar si fie - ro, se -
Look not so dark - ly on - me, It

Bide-the-Bent.

dèi per la sua vi - ta.
thou to this hast brought her.

Meno

Strings. Cello. Bassi.

gnai quel fo - glio, è ve - ro, sì, sì, sì, è ve -
is my writing, why shun - me? Why, ah why dost shun

Ci. and Bass. **Strings.**

(as in a vision.)

ro - Nel-l'i - ra sua ter - ri - bi - le cal-pesta oh Dio, l'a - nel - lo! - mi ma - le - di - ce! Ah!
me? Oh say, what mean those wrathful words, Why take the ring thou gav'st me? Why dost thou curse me? Ah,

*frall.**Allegro mosso.*

vit - ti - ma fui d'un cru - del fra - tel - lo: ma o - gnor, o - gnor, t'a -
know'st thou not I must o - obey my broth - er! My heart is thine for

p Cl., Cor. and Fag.

Strings pizz.

ma - i, o - gno - ra, Ed - gar - do, si, o - gnor, o - gnor t'a - ma - i, ah! e
ev - er, for ev - er, Oh, Ed - gar, my heart is thine for ev - er, ah, for

8

Fl., Ob.

Lucy.

ta-mo an - - cor - Ed - gar-do mi - o, si, te lo giu - ro, o - gnor t'a -
ev - er I'm — thine! Turn to me, Ed - gar, Say thou be - liev'st me, I love thee

Henry.

Ah! di - le - i, Si - gnor, pie - tà! Ah sì, di
Heav'n, have pit - y up - on her woe! Oh heav'n, have

Bide-the-Bent.

Pie - ta di lei,
Oh heav'n, pit - y

ma - i e ta-mo an - cor, o - gnor, o - gnor ta - ma - i, ah! e
 ev - er, I'm ev - er thine, I'm thine, I'm thine for ev - er, Ah, for
 le - i, Si-gnor pie - tà, pie - tà, di lei pie - tà!
 pit - y up-on her woe, oh, heav'n, have pit - y on her woe!

— Si - gnor, pie - tà, pie - - - tà!
 — her woe, pit - y her woe!

pp

fa - mo an - cor, ah! ta - mo, fa - mo an - cor, ah!
 ev - er I'm thine, I love thee, ev - er I'm thine, Ah,
 ah Si - gnor, pie - - - tà, Si -
 heav'n have pit - y, pit - y

ah Si - gnor, pie - - - tà, Si -
 heav'n have pit - y, pit - y

ta - mo an - cor, t'a - - mo, t'a - mo an - cor!
 ev - er I'm thine, Ah, for ev - er I'm thine!

gnor, pie - fa, ah pie - - - tà!
 on her woe, on her woe!

gnor, pie - tà, ah pie - - - tà!
 on her woe, on her woe!

>

Bassi and Vln II.

Vln I pizz.

Chi mi ho - ma - sti?
Who stands be - side thee?
'Tis

tu - ro!
Ar - thur!

Tu no - ma - sti.
Ah, what would he -
Ar - tu - ro!
Not Ar - thur!

Tutti.

Ah! non fug - gir!
Ah! let me fly -

Ah, Mer - per pie - fa!
- ci - ful heav'n!

Lucy.

no, non fug - gir!
Oh, let me fly,

ah per - don!
Ed - gar_ mine,

ah per -
where art

Henry.

In - fe - li - ce!
Maid un - happy!

ah pie - fa,
Heav'n be - hold Si
and

Bide-the-Bent.

In - fe - li - ce!
Maid un - happy!

ah pie - fa,
Heav'n be - hold Si
and

Chorus.

In - fe - li - ce!
Maid un - happy!

ah pie - fa,
Heav'n be - hold Si
and

In - fe - li - ce!
Maid un - happy!

ah pie - fa,
Heav'n be - hold Si
and

In - fe - li - ce!
Maid un - happy!

ah pie - fa,
Heav'n be - hold Si
and

4047

don, per - don! Ah!
thou, ah, where? Ah!

gnor, pie - ta! Lu - ci - a! Lu - ci - a! gran Di -
end her woe! My sister, my sister! She hears

gnor, pie - ta! Qual not - te di ter - ror,
end her woe! Oh, night of grief and of doom,

gnor, pie - ta! Qual not - te di ter - ror, oh
end her woe! Oh, night of grief and of doom, oh,

gnor, pie - ta! Qual not - te di ter - ror,
end her woe! Oh, night of grief and of doom,

p cresc poco a poco

(falling on her knees)

Ah! no, non fug -
Ah! no, leave me

o! not, Ah Lu - ei - - a!
not, oh what sor - - row!

di night ter - ror, di night ter - ror!
of grief and of doom!

not - te di night ter - ror!
night of grief and of doom!

di night ter - ror, di night ter - ror!
of grief and of doom!

di night ter - ror, di night ter - ror!
of grief and of doom!

Vlns.
col canto pp
Viola.

Moderato.

gir, Ed - gar - do!
 not, oh Ed - gar!

Wood.
 Strings pizz.
 Cor.

Timp.
 Cor. and Eng.

rall.

Lucy.

Spar - gi d'a - ma - ro pian - to il mio ter - re - stre ve -
 Cast on my grave a flow - er, But let there be no weep -

Strings
 Cl.

lo, men - tre las - sù nel cie - - - lo io pre - ghe - rò, pre - ghe -
 ing, When 'neath the turf I'm sleep - - - ing, Let not an eye, not an

Fl.
 Cor. and Eng.

rall. e portando la voce

ro per te. Al giunger tu - o sol - tan - - - to
 eye grow dim, For 'mid the fields of a - - - zure,

Fl. and Cl.

fia bel-lo il ciel per me! ah si, ah si, ah si, per
 I go to wait for him, ah yes, ah yes, ah yes, ah yes, I
stringendo
 me, fia bel-lo il ciel, il ciel per me, ah si, ah
 wait, 'mid fields of a-zure I wait for him, ah yes, ah
 Tutti. Fl. and Cl.
a tempo *p*
sa tempo *p*
 si, ah si, per me, wait,
 yes, ah yes, I Fl. Oh. Cl.
 si, per me, wait,
 Fl. Oh. Cl.
 pp
 per me, wait, per for
 Fl.

Più mosso.

Lucy.

me.
him.

Henry.

Gior - ni d'a - ma - ro pian - - to
Oh grief be - yond all mea - - sure,

Bide-the-Bent.

Più raf - fre - na - reil pian - - to
Short were thy days of plea - - sure,

TENOR.

Più raf - fre - na - reil
Short were thy days of

BASS.

Più raf - fre - na - reil
Short were thy days of

Più mosso.

Henry.

ser - ba il ri - mor - so a me, si,
Oh most un - hap - py day,

Bide-the-Bent.

pos - si - bi - le non è, _____
Grief stole thy life a - way, _____Ah,
Ah,più raf - fre - na - re il
short were thy young days ofpian - - to
plea - - sure,pos - si - bi - le non
Grief stole thy life a -pian - - to
plea - - sure,pos - si - bi - le non
Grief stole thy life a -

ser - - ba il ri - mor - so a me,
Oh most un - hap - py a day,

pos si bi le non è,
grief stole thy life a way,

pian to pos si bi le non è,
plea sure, grief stole thy life a way,

è, no, pos si bi le non è,
way, ah yes, grief stole thy life a way,

e, pos si bi le non è,
way, grief stole thy life a way,

Lucy.

Ah!

Ah!

ah sì, a me.
un hap - py day.

ah no, nor e.
un hap - py day.

ah no, non è.
un hap - py day.

ah no, non e.
un hap - py day.

ah no, non è.
un hap - py day.

Spar - gi d'a - ma - ro pian - to il mio ter - re - stre
 Cast on my grave a flow - er, But let there be no

ve - - - - lo, men - tre las - sù nel
 weep - - - - ing, When 'neath the turf I'm

rall. e portandola voce
 cie - - - - lo io pre-ghe - rò, pre - ghe - rò per te; Al giun-ger
 sleep - - - - ing, Let not an eye, not an eye grow dim; For 'mid the

tu - o sol - tan - - - to fia bel - lo il ciel - per
 fields of a - - - zure, I go to wait for

string. *a tempo*
 me! ah sì, ah sì, ah sì, per- me,
 him, ah yes, ah yes, ah yes, ah yes,

string. e cresc. *a tempo*

fia - bel - lo il ciel, il ciel per me, ah
 'Mid fields of a - zure I wait for him, ah

p

string *tr* *tr* *tr* *f*.
 si, ah si, ah si, per me,
 yes, ah yes, ah yes, I wait,

string. e cresc.

p

f *pp* *pp*

per me, wait, per I

per for

Più Allegro.

Lucy.

me.
him.
Henry.

Ah,
Oh,
Bide-the-Bent.

Ah,
Ah,

Ah,
Ah,

Ah,
Ah,

Ah,
Ah,

Chorus.

Ah,
short
were
thy
days
—
re
il
of
rejl
of
il
of
il
of

This section contains two staves of musical notation. The top staff is for Lucy, featuring lyrics like 'me.', 'him.', 'Henry.', 'Ah, Oh, Bide-the-Bent.', 'Ah, Ah,' and 'Ah, Ah,'. The bottom staff is for the Chorus, with lyrics 'short were thy days — re il of rejl of il of il of'. The music consists of eighth-note patterns and rests.

Più Allegro.

This section contains two staves of musical notation. The top staff shows a continuous eighth-note pattern. The bottom staff shows a bassline with sustained notes and rests.

spi - ri - ac - can - - - to a
heav - en. I go - - - to
pian - to ser - bail ri - mor - - - so a
mea - sure, Oh, most un - hap - - - py
pian - to no, no, pos - si - - bi - le non a -
plea - sure, Ah, yes, grief stole thy life non a -
pian - to no, no, pos - si - - bi - le non a -
plea - sure, Ah, yes, grief stole thy life non a -
pian - to no, no, pos - si - - bi - le non a -
plea - sure, Ah, yes, grief stole thy life non a -

This section contains two staves of musical notation. The top staff features lyrics such as 'spi - ri - ac - can - - - to a', 'heav - en. I go - - - to', and 'pian - to ser - bail ri - mor - - - so a'. The bottom staff features lyrics like 'pian - mea - sure, Oh, most un - hap - - - py', 'pian - plea - sure, Ah, yes, grief stole thy life non a -', and 'pian - plea - sure, Ah, yes, grief stole thy life non a -'. The music consists of eighth-note patterns and rests.

te, wait ac - - can - - to a te!
for him I love,
me, day, il ri - mor - so a me, day,
most un - hap - - - py
e, way, no, thy no, life non a e, way,
way, thy life a - - - - way,
e, way, no, thy no, life non a e, way,
way, thy life a - - - - way,
e, way, no thy no, life non a e, way,

Ah Yes, ch'io spi - - ri
vi - ta d'a - ma - ro, d'a - ma - ro pian - to
Grief be - yond mea - sure, grief be - yond mea - sure,
più raf - fre - na - re il pian - to
Short were thy days of plea - sure,
più raf - fre - na - re il pian - to
Short were thy days of plea - sure,
più raf - fre - na - re il pian - to
Short were thy days of plea - sure,
più raf - fre - na - re il pian - to
Short were thy days of plea - sure,

14047 f> > > > >

ac - can - - to a te, ac -
I go to wait for
ser - bail ri - mor - - so a me, si,
oh, most un - hap - - py day, un -
no, no, pos - si - bi - le non è, no,
ah, yes, grief stole thy life a - way, thy
no, no, pos - si - bi - le non è, no,
ah, yes, grief stole thy life a - way, thy
no, no, pos - si - bi - le non è, no,
ah, yes, grief stole thy life a - way, thy
no, no, pos - si - bi - le non è, no,
ah, yes, grief stole thy life a - way, thy

can - - to a te, ap - - pres - so
him I love, for him —
si, a me, si, si,
hap - py day, un - - hap -
no, non è, no,
life a - - way, grief stole
no, non è, no,
life a - - way, grief stole
no, non è, no,
life a - - way, grief stole
no, non è, no,
life a - - way, grief stole

te, ————— ap - pres - so a
I love, for him, for him

a me, sì, sì, a
py day, un - hap - py

non thy e, no, no, non -
thy life, thy thy life a -

non thy e, no, no, non -
thy life, thy thy life a -

non thy e, no, no, non -
thy life, thy thy life a -

non thy e, no, no, non -
thy life, thy thy life a -

te, ————— a —————
I —————

me, a ————— ah —————
day, ————— —————

e, no, non -
way, yes, a -
e, way, no, non -
e, yes, a -
e, way, no, non -
e, yes, a -

e, no, non -
way, yes, a -
e, way, no, non -
e, yes, a -

(falls swooning into Alice's arms.)

Musical score for piano and voice, page 216. The score consists of two systems of music. The top system shows four staves for voice (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and one staff for piano. The bottom system shows two staves for piano. The vocal parts sing "te! love!" (me! me!) and "e! way!". The piano part features eighth-note patterns and a dynamic marking **ff**. The score concludes with a final piano dynamic **ff**.

Nº 15. "Si traggia altrove.,,
Recit.

Henry.

(to Bide-the-Bent)

Voice.

Si traggia al - tro - ve. A - li - sa - uom del Si - gnor, 'deh!
She needs as - sistance; thou, A - lice; thou faith-ful friend, ah,
Strings throughout.

Piano.

(Alice and Ladies lead off Lucy)

vo - i la mi - se - ra ve - glia - te - Io più me stes - so in me non
has-ten, be nearer in her sor - row; I can - not bear it, my grief o'er -

(Exit in extreme consternation)

tro - vo!
whelms me!

Bide-the-Bent.

(to Norman)

De - la - tor! gio - i - sci del - lo - pra,
'Twas thro' thee this grief hath fallen up -

Norman.

Che par - li?
Thou'rt raving!

tu - a!
on us.

Si, del - lin - cen - dio che di - vam-pae strugge que - sta -
Ay! Thine the tell - tale tongue hath done the mischief; now re -

Norman.

ca-sa infe-li-ce, hai tu de-sta-ta la pri-mie-ra scin-til-la! Io non cre-
joice in thy do-ing. Thou vile in-formèr, 'twas throu thee all was known. I ne'er in-

Bide-the-Bent.

de-i Tu del ver-sa-to san-gue, em-pio, tu se-i la ria ca-
tend-ed Thou of this grief art guilty, trai-tor, the grief and guilt we de-

gion! Quel san-gue al ciel fac-cu-sa, e già la man su-
plore! The ven-geance of heav'n be on thee, yet ere chas-tise-ment

pre-ma reachthee, se-gnala sua sen-ten-za! Or vanne, e tre-
reachthee, i bid thee quit my pres-ence, for ev-er, or trem-

(Bide-the-Bent follows Lucy; exit Norman at the opposite side)

ma!
ble!

pp

Nº 16. "Fra poco a me ricovero ,,"
Final Aria.

A place outside the Castle of Wolf's-crag; there is a practicable gateway. An illuminated hall seen in the distance. Tombs of the Ravenswoods. Night.

Maestoso.

Cor.

Vln.

Ob. and Cl.

Fag.

Brass

Vin. and Fag.

Fl.

Piano. { Tutti

Edgar.

Tom - be de-gla-vi
Tomb of my sainted

Recif.

mie - i, l'u - ti - mo a - van - zo d'u - na stir-peinfe - li - ce, deh! rac - co - glie - te
fa - thers, o - pen your por-tals; I, the last of my kin-dred, am come to rest be -

vo - i.
side them.

a tempo

Cessò del - lì - ra il bre - ve
The flame of an - ger hath spent its

Recit.

fo - co;
fu - ry,

sul he - mi - co ac -
for my wea - ry

cia - ro spir - it

ab - ban - do - nar the grave a - lone

mi
hath

Larghetto.

vo.
peace.

Strings.

Per me la vi - ta
Why should I lin - ger,

è or - ren - do
naught, naught is

pe - so! lu - ni - ver - - so in-te - ro è un de-
left me, With - out her this world is but a

Fl. a
Cl.
Cor. sustain

ser - - to per me_ sen - za _ Lu - ci - a! Di
des - - ert, a des - ert, black and _ lonely! I

Allegro.

fa - ci tut-ta - vi - a splen-deil ca - stel - lo - Ah! scarsa fu la not-te al tri-
see the castle gleaming with fes-tive torch-es; Ah! gladness and rejoic-ing sur-

pu - dio! In - gra - ta don-na! men-tr'io mi strug - go
round thee! Un-grate-ful maid-en! While I, de-spair-ing,

in di - spe - ra - to pian-to, tu ri - die - sult-i ac-can-to al fe - li - ce con-
mourn that my hopes have per-is-hed, be - side thy chosen con-sort thou art beaming with

Larghetto.

sor-te! Tu del-le gio-je in se-no, tu del-le gio-je in
 pleasure! Thou full of hope and gladness, thou full of hope and

opp. io del-la mor - te!
 / del - la - mor - - te!
 / die de - spair - ing!

se-no, io del - la - mor - - te!
 gladness, I die de - spair - - ing!

Ob. Fag.

Larghetto.

Fra
To

Cor.

p

Fag.

Tromba and Tympani.

po - coa me ri - co - ve - ro da - rà ne-glet-to a - vel - lo, —
 earth I bid a last fare-well, The tomb will soon close o'er me, —

Cor. and Fag.

u - na pie-to - sa la - gri-ma non scende-ra su quel - lo! ah!
 Friend-less, un-wept and un - be-lovd, No ray of hope be - fore me, ah!

Viole and Cello.

p.

fin de-glie-stin-ti, ah! mi - se - ro! — man - cail con - for - to a
 Tears, that are balm for mis - e - ry, — Ne'er will be shed for

a tempo
 me. Tu pur, tu pur di - men - ti - ca quel
 me. For - get _{Viol. I.} for - get a heart be-tray'd, For

a tempo
 mar - mo di - spre - gia - to:
 get the grave that hides me,

Mai non pas - sar - vio bar - ba - ra, del
 But ne'er, thou false one, near it strav, With

tuo con - sor - tea la - to. Ah! ri - spet - - taal-men le
 him whose joy de - rides me. Ah! nor vex the spir - its

ce - ne - ri di chi mo - ria per te, ri - spetta almen le
 last re - pose of him who died for thee, vex not the spirit's

Poco più

ce - ne - ri di chi mo - ria per te! Mai non pas -
 last re - pose of him who died for thee. Ah yes, for -

p col canto *Poco più*

cresc. con calore rit.

sar - vi, tu_ lo di - men - ti - ca, ri - spet-ta al-me - no chi muore per
 get me, for - get a_ heart betray'd, thou false one, vex not my last_ re -

cresc. *col canto*

a tempo

te, mai non pas - sar - vi, tu_ lo di - men - ti - ca, ri - spet-ta al -
 pose, Ah yes, for - get me, for - get a_ heart betray'd, but oh, thou

me - no chi muo - re, chi muo - re per te, o
 false - one, - oh - vex not my spir-it's last re - pose, - oh

bar - ba - ra, io mo - ro per te!
faith - less maid, I die for thee!

Moderato.

TENOR. (Coming from the Castle)

Chorus.

BASS.

Oh me - schi - na!
Oh what sor - row!

Oh me - schi - na!
Oh what sor - row!

Moderato.

CL.
f

Brass

p Strings and Timp.

Oh fa - tor - ren - do!
Our hopes are end - ed!

p
più spe - rar non gio - va o -
Death in mer - cy soon re -

Oh fa - tor - ren - do!
Our hopes are end - ed!

p
più spe - rar non gio - va o -
Death in mer - cy soon re -

ma - i,
lease her,

p
o - ma - ii!
re - lease her!

ma - i,
lease her,

p
o - ma - ii!
re - lease her!

14047

ve -
mourning

Que-sto di che sta sor - gen - do tra-mon tar più non ve -
Ah, this day that dawn'd in glad - ness, Must in tears and mourning

Que-sto di che sta sor - gen - do tra-mon tar più non ve -
Ah, this day that dawn'd in glad - ness, Must in tears and mourning

Edgar.

drà! Giusto cie-lo! rispon - de-te, ri-spon-de - te ah!
close! Whyla - ment ye! tell, oh tell me, why lament ye? ah!

drà! close! Oh me.
drà! close! Oh what

drà! close! Oh me.
drà! close! Oh what

Di chi mai, di chi pian -
Say for whom, for whom ye

schi - ha!
sor - row!

schi - na!
sor - row!

ge - te? ri - spon - de - te, ri - spon - de - te per pie -
sor - 3 - 3 - row? Ah, in pit - y, ah, in pit - y tell me

(terror-stricken)

tà! Lu-cia di-ces-te! Su par-la-te.
 all. Ah, what of Lu-cy! what, oh tell me,
 Di Lu-ci-a. La meschi-na. Si; la mi-se-ra sen
 'Tis for Lu-cy, hapless maiden, hap-less maiden, she is
 Di Lu-ci-a. La meschi-na. Si; la mi-se-ra sen
 'Tis for Lu-cy, hapless maiden, hap-less maiden, she is

p > affrett. un poco >

Moderato.

Ah!
 muo-re. Fur le noz - zea lei fu - ne - ste, di ra -
 dy-ing, Since the hour of her es - pou - al, Heav'n of
 muo-re. Fur le noz - zea lei fu - ne - ste, di ra -
 dy-ing, Since the hour of her es - pou - al, Heav'n of

Moderato.

Vln. I. & C. B. & Strings pizz.

gion la tras-se a - mo - re, sav - vi - ci - na al - lo - re e stre - me, e te
 rea - son hath be - reft her, Ev - 'ry pulse of life hath left her, With her
 gion la tras-se a - mo - re, sav - vi - ci - na al - lo - re e stre - me, e te
 rea - son hath be - reft her, Ev - 'ry pulse of life hath left her, With her

Edgar.

Ah! Lu - ci - a!
Ah! I wrong'd her!

Que - sto di che sta sor -
Ah, this day that dawn'd in

chie - de, per te ge - me -
dy - ing breath she calls thee -

Que - sto di che sta sor -
Ah, this day that dawn'd in

chie - de, per te ge - me -
dy - ing breath she calls thee -

Que - sto di che sta sor -
Ah, this day that dawn'd in

Tutti. >

muo - re! Lu - ci - a! ah!
dy - ing! be - loved one, ah!

gen - do tra - mon - tar più non ve - dra!
glad - ness Must in tears and mourn - ing close!

gen - do tra - mon - tar più non ve - dra!
glad - ness Must in tears and mourning close!

gen - do tra - mon - tar più non ve - dra!
glad - ness Must in tears and mourning close!

Edgar.

Que-sto
Ah, this

gion la tras-se a - mo-re, e te chie - de, per te ge - me -
rea - son hath be - rest her, With her dy - ing breath she calls thee.

gion la tras-se a - mo-re, e te chie - de, per te ge - me -
rea - son hath be - rest her, With her dy - ing breath she calls thee.

di che sta sor - gen - do tra - mon - tar più non ve - drà la mia Lu - ci - a?
 day that dawnd in gladness Must in tears and mourning close,a-las! I wrong'd her!

Chorus.

Di fa -
Heavn ofDi ra -
Heavn of

gion la tras - sea - mo - re, per te, sì, sì, per
 rea - son hath be - reft her, on thee, on thee > she
 gion la tras - sea - mo - re, per te, sì, sì, per
 rea - son hath be - reft her, on thee, on thee > she

Meno Allegro.

Ah!
Ah!

te. Rim-bom - ba già la squil - la in suon di mor - te.
 calls. Oh, hark, the deathbell tolls for one de - part - ing.
 te. Rim-bom - ba già la squil - la in suon di mor - te.
 calls. Oh, hark, the deathbell tolls for one de - part - ing.

Meno Allegro.

lento

(B. II.)

(B. II.)

Allegro vivace.

Quel suo - no in cor mi piom - ba!
It is my knell 'tis sound - ing.

Allegro vivace.

Violin and Cello,

Fag.

E de - ci - sa la mia sor - te!

Naught shall longer now re - strain me,

(detaining him)

Ri - ve - der - la ancor vo -
once a - gain I will be -

Oh Di - o!
What wouldst thou?

Oh Di - o!
What wouldst thou?

cresc.

gli - o,
hold her -

ri - ve - der - - la - e
I will see her, un -

Qual tra - spor - to, scon - si - glia - to! ah de - si - sti, ah rie - dijn
Calm, oh calm thee, it were mad-ness, oh, we pray thee, change thy

Qual tra - spor - to, scon - si - glia - to! ah de - si - sti, ah rie - dijn
Calm, oh calm thee, it were mad-ness, oh, we pray thee, change thy

sempre cresc.

(rushing off)

po - hand scia - me -

te, rash in re - te. solve.

te, rash in re - te. solve.

Bide-the-Bent.

Do - ve cor - ri, sven - tu - ra - to?
Whith - er dost thou bend thy foot-steps?

El - lajn ter - ra più non è.
She on earth has ceased to be.

Edgar.

Lu - ci - a! Sven - tu - ra - to!
What say'st thou? Yes, thou'st lost her!

Edgar.

a piacere

In ter - ra più non e? el - la
 Ah no, those words un - say. Speak, where

Bide-the-Bent.

Edgar.

Meno

dunque - È in cie - lo. Lu - ci - a più non è!
 is she? In heav - en. My Lu - cy is no more!

Meno

Strings

Chorus.

Sven - tu - ra - to!
 Oh what sor - row!

Sven - tu - ra - to!
 Oh what sor - row!

Sven - tu - ra - to!
 Oh what sor - row!

Sven - tu - ra - to!
 Oh what sor - row!

Cor. and Fag.

Ob. etc.

Strings pizz.

Cor. Fag.

Fl.

Cl.

Ob.

etc.

Edgar (rousing himself.)

Tu che a Dio spie - ga - sti
Thou hast spread thy wings to

Sheet music for Edgar's rousing himself. The vocal line starts with a melodic line in the upper staff, followed by piano accompaniment. The vocal part includes dynamic markings like *p* and *rall.*

la - li, o bel - fal main - na - mo - ra - ta, ti ri -
heav-en, Oh thou spir-it, pure and ten - der, From on

Sheet music continuation. The vocal line continues with "Cor." (chorus) appearing in the piano part. The vocal line ends with "From on".

oppure.

se - cun - da te - co a - scen - da il tuo fe -
pit - y, look in pit - y, and for

vol - gia me pla - ca - ta, te - co a - scenda, te - co ascenda il tuo fe -
high, mid star - ry splendor, Look down in pit - y, look in pit - y and for -

Sheet music continuation. The vocal line ends with "for -". The piano part includes a clarinet (Cl.) part with *rall.* markings. The vocal line begins again with "Ah!"

del. Ah! se li - ra dei mor - ta - li fe - ce a noi sì cru - da
give. Tho' by mortals doom'd to sever, Ours a love that can-not

Sheet music continuation. The vocal line ends with "can-not". The piano part includes an oboe (Ob.) and a cello (C. & Cello.) part. The vocal line begins again with "Ah!"

guer - ra, se di - vi - si fum - mo in ter - ra, ne con -
 per - ish, Thee on earth a - lone I cher - ish, Reft of

F. Ob.

Poco più mosso.

giun - ga il Nu - me in ciel, o bel - lal-majn - na - mo -
 thee, reft of thee I will not live, no, thou spir - it pure and

Cl. sustain.

calando

ra - ta, bel - lal-majn - na - mo - ra - fa, ne con-giun - ga il Nu-me in
 ten - der, thou spir - it pure and ten - der, reft of thee, I will not

Cor. & Fag. sustain.
calando

cresc.

ciel, o bel - lal-majn - na - mo - ra - ta, bel - lal-majn - na - mo -
 live, no, thou spir - it pure and ten - der, thou spir - it pure and

rinf.

Allegro.

ra - ta, ne con-giun - ga il Nu - me in ciel! Io ti
 ten - der, reft of thee, reft of thee, I'll not live. Thee I

CL. FL.

Cello

Vln. & Fag.

p

Bide-the-Bent.

se - guo - For - sen - na - to! for - sen - na - to! Ah! che fa - i? ah! che
fol - low. Tempt not heav-en with thy rash-ness, Ah, thy mad-ness heav'n will

Chorus.

Ah! che fa - i? ah! che
Ah! thy mad-ness heav'n will

Ah! che fa - i? ah! che
Ah! thy mad-ness heav'n will

cresc.

Bide-the-Bent.

Edgar.

fa - i? Mo - rir vo - glio, mo - rir vo - glio. Ri - tor - na in
pun - ish! Life is hate - ful where she is not! Oh, calm thy

fa - i?
pun - ish!

Ri - Oh,
tor calm

na in
thy

fa - i?
pun - ish!

Ri - Oh,
tor calm

na in
thy

Fl. Ob. etc.

f

Bide-the-Bent.

Edgar (stabs himself)

te, ri - tor - na in te, ri - tor - na in te. No, no, no! Ah!
grief, 'Twas heaven's de - cree, 'twas heaven's de - cree. No more, no, — Ah!

te, ri - tor - na in te, ri - tor - na in te. Ah!
grief, 'Twas heaven's de - decree, 'twas heaven's de - decree. Ah!

te, ri - tor - na in te, ri - tor - na in te. Ah!
grief, 'Twas heaven's de - decree, 'twas heaven's de - decree. Ah!

Edgar (with broken voice)

Moderato. Larghetto.

A te ven-go_ o bel -
None shall part us_ Oh, be -

Che fa - ce-sti!
Fa-tal rashness!

Cello Cor.

I'al - ma, ti ri-vol-gi, ah! al_tuo fe -
lov'd one, Look in pit-y, ah, look and for -

Scia - gu - ra-to!
Day of sorrow!

del. Ah se li - ra dei mor - ta - li
give. Though by mor - tals doom'd to sev - er,

Pen-sa al ciel.
Turn to heav'n.

Chorus.

Qua-le orror!
Day of woe!

⁷Cello and Ob. ⁷Cello and Cl.

sì cru - da guer - ra, o bel -
 love can - not per - ish, Reft of
 Oh Dio, per do na,
 Oh heavn for - give thee,

ravvivando il tempo

l'al - ma, ne con - giunga il Nu-me in ciel, o bel - l'alma inna - mo -
 thee, of thee, I can-not, I can - not live, oh, thou spirit pure and

Pensa al ciel.
 Turn to heav'n.

Oh Heavn - tre -
 Oh Heavn - tre -

ravvivando il tempo

ra - ta, bel - l'al - ma in - na - mo - ra - ta, ne con - giun - ga il Nu - me in
 ten - der, thou spir - it pure and ten - der, Reft of thee, I will not

Pen - sa al
 Oh for -

men - do oh
 mer - cy,

men - do oh
 mer - cy,

cresc.

ciel, o bel - l'al-ma in - na - mo - ra - ta, bel - l'al-ma in - na - mo -
live, oh, thou spir - it pure and ten - der, thou spir - it pure and

ciel, al ciel, al
give, for - give, for -

fa - to! Dio, per -
give, for - give, for -

fa - to! Dio, per -
give, for - give, for -

cresc.

ra - ta, ne con - giun - ga il Nu - me in ciel! Se di -
ten - der, reft of thee, reft of thee, I'll not live! Though by

ciel, ah - scia - gu - ra-to, pensa al ciel. Di - o,
give, Thou heav'n-ly — mercy, oh for-give, heav - en,

do - ha tan - to or - ror. Di - o,
give, the crime for - give, heav - en,

do - ha tan - to or - ror. Di - o,
give, the crime for - give, heav - en,

p

vi - si fummo inter - ra ne con - giun - ga il Nu - me in ciel, ne con - giunga il
 mor-tals doom'd to sev-er, Reft of thee, bereft of thee, reft of thee, I no
 per - do - na, per - do - na tan - to or - ror,
 for - give him, in mer - cy, do thou for - give,
 per - do - na, per - do - na tan - - to or - ror,
 for - give him, in mer - cy, oh, for - give,
 per - do - na, per - do - na tan - to or - ror,
 for - give him, in mer - cy, do thou for - give,

Poco più.

Nu - me in ciel, il Nu - - me in
 more will live, no more ill
 tan - to or - ror, per don,
 oh, for - give, for - give;
 tan - to or - ror, per don,
 oh, for - give, for - give;
 tan - to or - ror, per don,
 oh, for - give, for - give;

ciel, il Nu - mein ciel, il
 live, no more I'll live, no
 per - don, per - do - na
 Oh heav'n, oh heav'n, in
 per - don, per - do - na
 Oh heav'n, oh heav'n, in
 per - don, per - do - na
 Oh heav'n, oh heav'n, in

B

(Falls and dies)

Nu - me in ciel!
 more I will live!

tan - to or - ror!
 mer - cy for - give!

tan - to or - ror!
 mer - cy for - give!

tan - to or - ror!
 mer - cy for - give!